



**Aichaer**



**Nachrichten**

**Nr. 03/2016**  
**Ausgabe vom 20. Januar 2016**

Herausgeber:  
 Gemeinde Aicha vorm Wald  
 Kontakt: 08544/9630-0  
 E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)  
 Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)  
 1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752


**A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n**

**Das Jahr 2015 in Zahlen**

**Einwohnerzahl zum 31. Dezember 2015: 2.440**


**Geburten gesamt: 12**

Männlich	Weiblich
6	6



**Todesfälle gesamt: 17**

Männlich	Weiblich
12	5



**Zuzüge gesamt: 121**

Männlich	Weiblich
63	58



**Wegzüge gesamt: 108**

Männlich	Weiblich
55	53



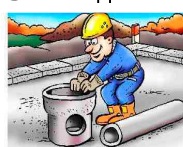
**Eheschließungen: 12**

Lebenspartnerschaften: 0



**Bautätigkeit**

Bauanträge	Voranfragen
21	1



## **ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG**

Am **Donnerstag, 21.01.2016**, findet abends um **19.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

- 01) Erneute Beratung und Beschlussfassung über die Kommunalinvestitionsförderrichtlinien
- 02) Bauantrag des Herrn Josef Josef Brandl, Aicha vorm Wald, auf Umbau der Garage
- 03) Bauantrag des Herrn Stefan Fieger, Weferting, für den Neubau eines Holzschuppens mit Geräteraum
- 04) Beschlussfassung für die Wiederaufnahme in das Bayerische Städtebauförderungsprogramm und die Programmaufstellung für das Jahr 2016
- 05) Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße Aicha vorm Wald – Eging am See – Beschlussfassung über die Anerkennung der Förderkriterien nach dem Bayrischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz und dem Finanzausgleichsgesetz und Durchführung der Maßnahme im Haushaltsjahr 2016
- 06) Vergabe von Bauarbeiten für die Erstellung einer Übungsplatzbeleuchtung am Feuerwehrgerätehaus der FFW Aicha vorm Wald
- 07) Antrag der Überparteilichen Wählergemeinschaft Aicha vorm Wald auf Eröffnung der Bauleitplanung für Baugebiete in Weferting und Aicha vorm Wald
- 08) Auftragserteilung für die Durchführung der Feuerbeschau im Gemeindebereich
- 09) Durchführung des Weihnachtsmarktes 2016

Im nichtöffentlichen Teil werden 3 weitere Punkte behandelt.

Georg Hatzesberger  
1. Bürgermeister

- - -

## **WIR BITTEN UM IHRE MITHILFE - WASSERVERSORGUNG AICHA VORM WALD**

Seit mehreren Tagen ist im Bereich des Übergabeschachtes Niederham (Versorgungsbereich – alle angeschlossenen Ortschaften westlich des Hühnerbaches) ein sprunghafter Anstieg des Wasserverbrauchs geschehen.

Dies lässt im Regelfall vermuten, dass es sich dabei um einen Wasserrohrbruch handelt. Trotz intensiver Suche unserer Mitarbeiter des Bauhofes, konnte jedoch bis dato ein Rohrbruch nicht gefunden werden.

Wir bitten deshalb alle Anschlussnehmer der Wasserversorgung um ihre Mithilfe.

Vielleicht besteht die Möglichkeit, die jeweiligen Grundstücksanschlüsse bzw. Hausanschlüsse zu kontrollieren und uns evtl. Unregelmäßigkeiten unter der Tel.Nr. 08544/9630-0 zu melden.

Georg Hatzesberger  
1. Bürgermeister

- - -

**Gemeinsamer Messeauftritt  
des Ilzer Landes mit  
dem Passauer Oberland  
beim Passauer Frühling 2016  
vom 5. – 13. März 2016**



### **Besuchen Sie uns wieder in Halle 4**

Wir sind ein starker Verbund von **22 Gemeinden**  
und arbeiten erfolgreich interkommunal zusammen.

**22 starke Firmen auf fast 1000m<sup>2</sup>**

Erfolgreiche Unternehmen unserer Region präsentieren  
sich und ihre leistungsfähigen Produkte

### **Was erwartet Sie?**

- ✓ Die Gemeinde-Verbünde des **Ilzer Landes** mit 12 Gemeinden und des **Passauer Oberlandes** mit 10 Gemeinden stellen ihre **Projekte** und **Beratungsangebote** vor: Bereiche Energie, Existenzgründung, Ortsentwicklung/Leerstandsberatung u.a.
- ✓ Die **Tourismusregion „Ilztal und Dreiburgenland“** präsentiert sich
- ✓ Im **Biergarten** warten ein frisch gezapftes Bier und eine Brotzeit auf Sie
- ✓ Ein abwechslungsreiches **Bühnenprogramm** sorgt für beste Unterhaltung
- ✓ „**Soziale Hütte**“: Engagierte Vereine und Organisationen aus der Region geben einen interessanten Einblick in ihre ehrenamtliche Arbeit



### **Beim Gewinnspiel winken wertvolle Gutscheine der teilnehmenden Firmen:**

Azurit PZ Hutthurm, Bäckerei Pilger, Bayerwald Energie, Brauerei Hutthurm, Edition Golbet, EVG Perlesreut, Foto Haselsteiner, Hasenöhrl Roller u. Bikes, HCS Computer, Hofinger-Bau UG, Ilg Energie GmbH, Landhotel Stemp, Lederfreund Beckert, Metzgerei Heindl, Möbelhaus Empl, Patria Wohnbau GmbH, Pumpentechnik u. Elektro Pauli GmbH, Raiffeisenbank i. Lkr. PA-Nord, Schloßkellerei Ramelsberg Betriebs GmbH, solar-pur AG, Sport Michetschläger, Treppen Bauer

# VERBRAUCHERTIPP



## Zeit für einen Kassenwechsel?

### Krankenkassen erhöhen 2016 den Zusatzbeitrag

#### Ansprechpartnerin

Sangl Maria  
Ludwigsplatz 4  
94032 Passau  
Tel.: 0851 / 36248  
Fax: 0851 / 33490  
E-Mail: passau  
@verbraucherservice-bayern.de

15.01.2016

Im Dezember wurden Millionen gesetzlich Krankenversicherte über die Erhöhung des Zusatzbeitrages ab Januar 2016 informiert. Dem Versicherten steht in diesem Fall ein Sonderkündigungsrecht zu. Lohnt es sich dieses zu nutzen?

Wenn allein der Beitrag das ausschlaggebende Kriterium für die Kassenzugehörigkeit ist, kann der Wechsel schnell einige hundert Euro Ersparnis pro Jahr bringen. Doch immer mehr Versicherte legen Wert auf Extras wie Zusatzleistungen und persönlichen Service.

#### Der Zusatzbeitrag

Seit 2015 gibt es einen einheitlichen allgemeinen Beitragssatz zur Krankenversicherung von 14,6 Prozent des Bruttoeinkommens. Arbeitgeber und Arbeitnehmer teilen sich diesen hälftig. Wenn die Krankenkassen mit diesem Beitrag nicht auskommen, dürfen sie einen kassenindividuellen Zusatzbeitrag in unbegrenzter Höhe erheben, den dann allein der Arbeitnehmer zahlt. Im Jahr 2015 wurde der durchschnittliche Zusatzbeitrag mit 0,9 Prozent kalkuliert, für 2016 steigt dieser auf 1,1 Prozent. Die Gründe für die aktuelle Erhöhung sehen die Krankenkassen zum einen in Ausgabensteigerungen für Arzneimittel, Ärzte und Krankenhäuser, zum anderen im neuen Präventionsgesetz sowie der Krankenhausreform. Die bessere medizinische Versorgung kostet Geld und wirkt sich beitragssteigernd aus. Auch Rentner müssen den Zusatzbeitrag in voller Höhe übernehmen. Hier wird die Erhöhung des Zusatzbeitrages aber erst zum März wirksam.

---

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

[www.verbraucherservice-bayern.de](http://www.verbraucherservice-bayern.de)

[www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern](https://www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern)



**Alfons-Lindner-Mittelschule Kirchberg vorm Wald**  
mit den Schulorten Tiefenbach · Kirchberg vorm Wald · Aicha vorm Wald  
Schulort Kirchberg vorm Wald, Am Steinberg 6, 94113 Tiefenbach  
**[www.schule-tiefenbach-kirchberg.de](http://www.schule-tiefenbach-kirchberg.de)**

**Einladung**  
**zum „Tag der offenen Tür“ an der MS Kirchberg**  
**am Samstag, 30. Januar 2016**  
**von 9:00 bis 12:00 Uhr**

Die Schule Kirchberg v. W. lädt alle interessierten **Eltern und Schüler (4., 5. und 6. Jgst.)** herzlich ein, sich über die Angebote der Mittelschule zu informieren.

**Geplanter Ablauf:**

- 9:00 Uhr gemeinsamer Beginn in der Aula der MS Kirchberg vorm Wald / Gruppeneinteilung
- Kennenlernen verschiedener Angebote in Kleingruppen:
  - Führung in Gruppen durch das Schulhaus
  - Berufsorientierende Zweige Technik, Wirtschaft, Soziales
  - Wahlfach Informatik
  - Musische Fächer Kunsterziehung und Musik
  - Bereich Sport
  - Naturwissenschaften
  - **Informationen zum Mittlere-Reife-Zug**

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über die Möglichkeiten der Mittelschule zu informieren.

**Schüler und Lehrer freuen sich auf Ihren Besuch** und stehen jederzeit für Fragen bereit.

Für das **leibliche Wohl** sorgt **der Elternbeirat der Mittelschule** mit einem Kuchenverkauf und der Möglichkeit zum Mittagessen ( .... und auch zum Mitnehmen).

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jochen Geiling, Konrektor*

gez. *Martina Müller, Rektorin*

>>> *Weitere Infos auch auf der Homepage [www.schule-tiefenbach-kirchberg.de](http://www.schule-tiefenbach-kirchberg.de)*  
<<<

„Bayrisch g’sunga“ mit Karl Heinz Reimeier (Kreisheimatpfleger des Lkr. Freyung-Grafenau)  
am **Donnerstag, den 28. Januar 2016, um 19.30 Uhr** in der Schulaula Aicha vorm Wald.  
Eintritt frei – Unkostenbeitrag erbeten!

Einladung an alle, die gerne bayrische Lieder singen.

Damir Bedrina  
Zweigstellenleiter der KMS in Aicha v.W.

- - -

### **BROSCHÜRE „WALDgeist“**

Die Info-Broschüre „WALDgeist“ für Januar – März 2016 mit Besuchereinrichtungen, Ausflugszielen, Veranstaltungskalender sowie Gastroführer können ab sofort kostenlos im Rathaus, Zimmer 3, abgeholt werden.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

### **Winterdienst**

**Wir sind überall – nur nicht zur gleichen Zeit!**

**Der Winter ist da und wir möchten auf Probleme hinweisen, die immer wiederkehrend mit der Schneeräumung auftauchen. Wir ersuchen daher alle Gemeindebewohner, folgendes zu beachten:**

- im Bereich des Gemeindegebietes besteht eine Verordnung zur Sicherung der Gehbahnen im Winter. Diese regelt unter anderem, dass die Anwohner die Gehwege bzw. Gehbahnen entlang ihres Grundstückes zu räumen und zu streuen haben.
- Jedoch heißt dies nicht, dass Grundstückseigentümer den Schnee von den Gehsteigen bzw. Grundstückszufahrten zurück auf die Fahrbahn befördern dürfen. Dies geht auf Kosten der Sicherheit und kann sogar bei Unfällen strafrechtliche Folgen für den Grundstückseigentümer nach sich ziehen. Wir bitten Sie daher, den Schnee auf dem eigenen Grundstück zu lagern.  
Dies gilt auch beim Zurückwerfen des Schnees auf die Straße, damit die Schneeschmelze beschleunigt wird.
- Eine Räum- und Streupflicht für Gehsteige besteht für die Grundstückseigentümer an Werktagen in der Zeit von 7 Uhr bis 20 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 8 Uhr bis 20 Uhr. Das bedeutet, dass während dieses Zeitraumes die Gehwege und Gehbahnen von Schnee und Eis freizuhalten sind.
- An Sonn- und Feiertagen bitten wir vor 8.00 Uhr von lärm erzeugenden Räumaktionen abzusehen.
- Hecken, Sträucher, Bäume und dgl. sind so zurück zu schneiden oder zusammenzubinden, sodass die Räum- und Streufahrzeuge nicht behindert werden.
- Noch ein Hinweis an alle Autofahrer!! Für den Winterdienst ist es oftmals aufgrund der geparkten Autos unmöglich eine ordnungsgemäße Schneeräumung durchzuführen. Aus diesem Grund möchten wir Sie bitten, Ihre Autos nicht auf der Straße zu parken. Falls es sich jedoch nicht vermeiden lässt, so parken Sie bitte so, dass Ihr Fahrzeug keine Behinderung darstellt.  
Durch Abspracheprobleme beim Räumdienst gab es am 4. und 5. Januar Behinderungen und Einschränkungen für den Winterdienst.  
Wir bitten dafür um Entschuldigung!

**Vielen Dank bereits im Voraus für Ihre Mithilfe.  
Der Bauhof und das Rathaus Aicha vorm Wald sagen Danke!**

- - -



**Sportverein Aicha vorm Wald**  
www.svaicha.de



## TISCHTENNIS

### 1. Kreisliga Herren

Freitag, 22.01.16, 19.30 Uhr  
TTC Fortuna Passau V - SV Aicha

### 2. Kreisliga Süd Jungen

Mittwoch, 27.01.16, 17.30 Uhr  
FC Salzweg e.V. - SV Aicha

### 4. Kreisliga Süd Herren III (4er)

Samstag, 23.01.16, 19.00 Uhr  
FC Thyrnau III - SV Aicha

### 2. Kreisliga Süd Herren II (4er)

Mittwoch, 27.01.16, 19.00 Uhr  
FC Salzweg e.V. - SV Aicha

\*\*\*



## Einladung zur ordentlichen Mitgliederjahres- hauptversammlung SV Aicha v. Wald e.V.

am Sonntag, 24.01.2016, um 14.00 Uhr  
im „Wirtshaus am Schloß“ (Kusser),  
Aicha vorm Wald

- Tagesordnung:**
1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
  2. Tätigkeitsbericht der 1. Vorsitzenden
  3. Tätigkeitsbericht der Abteilungsleiter
  4. Kassenbericht
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Entlastung der Vorstandschaft
  7. Neuwahl Spartenleiter Fußball
  8. Abstimmung Anpassung Mitgliedsbeiträge
  9. Wünsche und Anträge

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind mindestens 3 Tage vor der Versammlung bei der 1. Vorsitzenden schriftlich einzureichen. Alle Mitglieder sind zur Jahreshauptversammlung herzlich eingeladen.

**Die Vorstandschaft**  
Anja Nader, 1. Vorsitzende

- - -

## Petersfest Aicha GbR

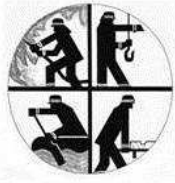


Die **Petersfestabschlussfeier** für das vergangene Fest findet am  
**Samstag, 13.02.2016 um 19.00 Uhr im Gasthaus Ragaller, Lehen** statt.

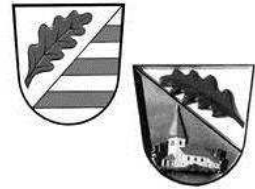
Hierzu sind alle Helfer beim Petersfest recht herzlich eingeladen.

Wegen der Essensbestellung ist eine Anmeldung bei Martin Resch unter  
Tel. 0151 / 12 49 888 0 am besten per SMS oder per  
Email an resch.martin@t-online.de erforderlich.

- - -



# Freiwillige Feuerwehren Aicha vorm Wald und Weferting



Am **Mittwoch, 27.01.2016** findet um **19 Uhr** im **Schulungsraum in Aicha** ein **Unterricht** zum Thema "Gefahren der Einsatzstelle" und "Unfallverhütung" statt.  
Hierzu sind alle Aktiven und die Jugendgruppe eingeladen.

Die Kommandanten

- - -

## ABT-Freunde

Einladung zur Hut-Party und zum Kinderfasching

Heuer findet die Hut-Party am Samstag, den 30.01.2016 und der Kinderfasching am Sonntag, den 31.01.2016 in der Veranstaltungshalle statt.

Näheres siehe Anhang!  
Wir freuen uns auf euer kommen!

Eure ABT-Freunde

- - -



### Voranzeige

Die Jagdgenossenschaftsversammlung findet am Freitag, den 19.02.2016, im Gasthaus „Zur Post“, Aicha v. Wald, statt.

Anträge über die Verwendung des Jagdpachtschillings sind beim Jagdvorsteher bis Donnerstag, den 11.02.2016, schriftlich zu stellen.

(Anschrift: Ferdinand Weinthaler, Hopsing 1a, 94529 Aicha v. Wald)

### Hinweise:

- ↪ Nach § 4 unserer Satzung verwaltet die Jagdgenossenschaft unter eigener Verantwortung nach den Grundsätzen der Wirtschaftlichkeit alle Angelegenheiten, die sich aus dem **Jagdrecht** der ihr angehörenden Jagdgenossen ergeben.
- ↪ Nach § 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage entsprechender Unterlagen, wie Grundbuchauszug, notarielle Urkunden usw. dem Jagdvorsteher nachzuweisen.  
(Aktueller Stand Jagdkataster: **Dez. 2015**)

~~~~~  
Das Kaffeekränzchen für die Frauen der Jagdgenossen findet am Sonntag, den 21.02.2016, im Gasthaus Ragaller, Lehen, statt.

Weinthaler Ferdinand  
Jagdvorsteher

- - -



# COMPROMISE

Du hast Spaß und Freude am Singen?  
Dann komm doch zu uns!

## Wer sind wir?

Wir sind eine kleine Gruppe von begeisterten, gut gelaunten, jungen Sängerinnen und Sängern und wir suchen DICH als Verstärkung für unsere Gruppe. Mitmachen kannst Du ab der 6. Klasse.

Wenn Du Interesse hast, dann melde Dich bei Christoph Kölbl unter  
Tel.: 0151 5859 5217 (wochentags ab 16:30) oder E-Mail: christoph.koelbl@schreinerei-koelbl.com

oder komm bei unseren nächsten Proben im Fürstensteiner Pfarrheim vorbei:

- Sonntag, 24. Januar um 16:00 Uhr
- Samstag, 30. Januar um 14:00 Uhr
- Samstag, 06. Februar um 16:00 Uhr
- Dienstag, 16. Februar um 18:00 Uhr
- Donnerstag, 18. Februar um 18:00 Uhr
- Freitag, 26. Februar um 16:00 Uhr

Wir freuen uns auf Dich!



# Aichaer

## Frauenbund-

## Fasching

# 2016

## Stimmung

## Einlagen

Wo: Stauder Saal

Am Freitag, den 29.01 2016

Beginn: 20.00 Uhr

Mit: „D'AuGRAUBBA“

Eintritt 7.-€

## Tombola

Kath. Frauenbund Aicha v. W.



**SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT**

am 2. und 4. Mittwoch im Monat  
um 19.00 Uhr  
im Pfarrheim in Eging am See  
Tel. 9744115

**G e s c h ä f t s a n z e i g e n**



Vilshofener Str. 3  
94529 Aicha vorm Wald  
Tel. 08544 916336  
Mobil. 0160 7008308



**ANGEBOT DER WOCHE**

18.01.16 – 23.01.16

5 Stk Faschings Krapfen nur 5,00 Euro

3 Stk. Kartoffelsemmerl nur 1,65 Euro

100 g Kletzenbrot nur 0,34 Euro

**Metzger-Klessinger**

Aicha v.W. \* Hofmark 13 / 08544-354

**Cevapcici**

täglich frisch für Sie zubereitet,  
schnell Küche

EURO 100g  
**-,79**

**Schweinelachse**

Für Steaks, Cordon-bleu, Minutensteaks  
oder als mageres Stück in die Pfanne

EURO 100g  
**-,89**

**Kamm ohne Knochen**

Der Klassiker für die Pfanne, den Ofen  
oder Grill. sehr schmackhaft.

EURO 100g  
**-,79**

**EXTRAPREIS !!!**

**Grillhaxe**

Jeden Dienstag

**HALBER**

**PREIS !!!!!!!**



Diese Woche **Blut-& Leberwürste**

**SPAR-TIP DER WOCHE**

Wo.03 Montag, 18-01-16 bis Samstag, 23-01-16

**Aufschnitt**

Gemischter Aufschnitt aus  
feinen Brühwurst-Sorten

EURO 100g  
**0,89**

**Schinkenspeck**

"Frühstücks-Schinken" zarter  
roher Hüftschinken, mild gereift

EURO 100g  
**1,39**

**Preßsack gemischt**

Schwarzer - Essigsauer und  
Hausmacherpreßsack

EURO 100g  
**0,69**

# HS TANKSHOP GMBH

Sommerweide 2 • 94529 Aicha vorm Wald • 08544/916501

**Freitag, den 22. Januar 2016 – LIVE-Übertragung**  
in unserem American Diner



**XXL Burger mit Pommes Frites.....7,90€**



**XXL Currywurst mit Pommes Frites....6,90€**



**VS**



+++Reservierung unter ☎ 08544/916501+++



1a autoservice Hochleitner  
Inh. Frank Hochleitner  
Hauptstraße 17  
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,  
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,  
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +  
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. **NEU:** Ökotuning  
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel.  
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.  
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team  
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**



## GASTHAUS „ZUR POST“, AICHA VORM WALD

Unser **Starkbierfest** findet am 05.03.2016 ab 19.30 Uhr statt.  
Bestellte Karten bitte bei uns abholen!

Familie Stauder

# ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

## Abschleppdienst EGYED

***Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste***  
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenenfalls erneuern)  
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,  
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.  
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr  
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung  
**Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Eged, Tel. 08544/7551**

- - -

### Reinigungskraft

für Bäckerei

auf 450.-- Euro-Basis ab sofort gesucht.

Bäckerei Josef Markl

Tel.: 08544-916336

Handy: 0160-7008308

- - -



**WALLNER**  
Fliesen & Naturstein

12  
Jahre  
PCI-GARANTIE  
Für jede Art von  
Fliesenverklebung

**FLIESEN AUSSTELLUNG,  
3D Bäder- u. Fliesenplanung  
TERRASSENPLATTEN- u. NATURSTEINPLATTEN  
FLIESEN- u. NATURSTEINVERLEGUNG**

Gaisruck 15, 94535 Eging am See, Tel.: 08544/91331, info@wallner-fliesen.de  
Öffnungszeiten: Mo-Fr von 08:00-17:00 Uhr, Sa 08:00-12:00 Uhr

- - -

### APOTHEKEN – NOTDIENST

|     |          |                                  |
|-----|----------|----------------------------------|
| Do. | 21.01.16 | Marien-Apotheke Tittling         |
| Fr. | 22.01.16 | St. Markus-Apotheke Thurmansbang |
| Sa. | 23.01.16 | Ludwigs-Apotheke Eging           |
| So. | 24.01.16 | Ludwigs-Apotheke Eging           |
| Mo. | 25.01.16 | Apotheke am Markt Tiefenbach     |
| Di. | 26.01.16 | Marien-Apotheke Hutthurm         |
| Mi. | 27.01.16 | Rosen-Apotheke Ruderting         |

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117**

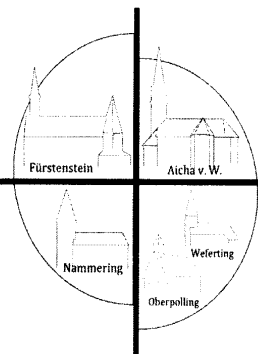
**Retungsleitstelle: Tel. 112**

- - -

# Pfarnachrichten

## Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr



Ausgabe: 2/2016

### Lepra-Tulpenaktion

Bei der 38. Blumenaktion zugunsten der Leprahilfe beteiligt sich auch heuer wieder der Pfarrverband Fürstenstein. Deshalb werden **nach den Sonntagsgottesdiensten am Samstag, den 30. Januar 2016, in Oberpolling und Weferting sowie am Sonntag, den 31. Januar 2016, in Fürstenstein, Aicha v. W. und Nammering** vom Pfarrgemeinderat **Tulpen zum Verkauf angeboten**. Bitte unterstützen Sie diese Aktion und machen Sie sich oder anderen durch den Kauf von diesen Frühlingsboten eine Freude!

### Pfarrgemeinderatssitzung in Aicha v. W.

Am **Dienstag, den 26.01.2016** findet um **19.00 Uhr** im **Gasthaus Stauder** eine Sitzung des Pfarrgemeinderates Aicha vorm Wald statt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder!

### Elternabend zur Firmung 2016

Die Firmung für den gesamten Pfarrverband findet am **Donnerstag, den 14. Juli 2016, um 9.00 Uhr** in der Pfarrkirche Fürstenstein statt. Es fehlen noch einige Firmanmeldungen, bitte unverzüglich im Pfarrbüro abgeben.

Zum **Elternabend der Firmlinge aus Fürstenstein, Oberpolling und Nammering** am **Donnerstag, den 18. Februar 2016 um 19.00 Uhr** im **Jugendzentrum in Fürstenstein** (bei der Turnhalle, Eingang Seite Kindergarten) sind alle Eltern der Firmlinge aus den Pfarreien Fürstenstein und Nammering herzlich eingeladen.

Die **Eltern der Firmlinge aus Aicha vorm Wald und Weferting** treffen sich am **Dienstag, den 16. Februar 2016 um 19.00 Uhr** im **Gasthaus Stauder** zum **Firmelternabend**.

### Kerzenweihe zum Fest Darstellung des Herrn (Maria Lichtmess)

Bei den Gottesdiensten am **Samstag, den 30. Januar 2016 um 16.00 Uhr** in **Oberpolling** und um **17.00 Uhr** in **Weferting** sowie am **Sonntag, den 31. Januar 2016, um 8.45 Uhr** in **Nammering**, um **9.00 Uhr** in **Aicha vorm Wald** und um **10.15 Uhr** in **Fürstenstein**, werden die Kerzen geweiht, welche während des Kirchenjahres in unseren Kirchen entzündet werden.

Außerdem besteht nach den **Lichtmessgottesdiensten** im Pfarrverband die Möglichkeit zum Empfang des **Blasiussegens**. Herzliche Einladung zu diesen besonderen Gottesdiensten!

### Gottesdienständerungen:

Am **Do., den 04.02.2016** findet in **Nammering** keine Gebetsandacht statt. Die nächste Andacht findet am **Do., den 11.02.2016** statt. Am **Samstag, den 30. Januar 2016** findet in **Weferting** der Gottesdienst wegen dem Pfarrball in Fürstenstein bereits um **17.00 Uhr** statt.

### Einladung zum Fürstensteiner Pfarrball

Da der Fasching im kommenden Jahr sehr kurz ist, findet der traditionelle Pfarrball der Pfarrei Fürstenstein bereits am **Samstag, den 30. Januar 2016, ab 20.00 Uhr** im **Gasthaus Kerber** statt. Das Motto lautet in diesem Jahr: „**Tierisch wild**“. Für Stimmung sorgen „**Egon und Mosi**“. Der Eintritt beträgt 7,00 €. Für alle Besucher warten wieder tolle Einlagen und Sketche sowie eine große Tombola. Tischreservierung bitte unter der Tel.-Nr.: 08504/1645. Veranstalter ist der Pfarrgemeinderat Fürstenstein/Oberpolling. Herzliche Einladung an alle!

**Bitte beachten:** Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten ist **Mittwoch, der 27. Januar 2016**

# FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 23.01. Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester u. Mystiker

**Oberpolling 16.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Günther Kratschmer f. Konrad Kurz  
Fam. Erhard Eder f. Konrad Kurz  
Emma Kölbl f. Ehemann, Vater u. Opa Alfons Kölbl z. Stg.

Sonntag, 24.01. **3. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Rosmarie Hartinger f. Vater, Schwiegerv., Ib. Opa u. Uropa Alois Markl  
Geschw. Uhrmann f. ehem. Nachbarn Alois Markl  
Gerhard Obermeier f. Onkel Richard Obermeier  
Fam. Bernhard Obermeier f. Onkel Richard Obermeier  
Fam. Bernhard Obermeier f. Eltern, Schwiegereltern u. Bruder  
Fam. Petra Koller f. Oma u. Uroma Irma Neumeier z. Stg.  
Rosa Eder f. Bruder u. Schwägerin  
Angela Obermeier m. Fam. f. Heinz Tümpen, Düsseldorf

Donnerstag, 28.01. Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester u. Kirchenlehrer

**Oberpolling 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Geschwister Hermann Moser f. Karl Klinginger  
Fam. Rita Moser f. Nachbarin Franziska Ellinger  
Marianne Neumeier f. Karl Neumeier dessen Eltern u. Geschwister  
Fam. Konrad Winklmeier f. Oma Maria Lorenz z. Gtg.  
Fam. Konrad Winklmeier f. Vater u. Onkel z. Stg.  
Fam. Konrad Winklmeier f. Vater u. Großvater z. Gtg.

Samstag, 30.01. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis

**Oberpolling 16.00 Uhr Heiliges Amt mit Kerzenweihe - Sammlung für die Kerzen -**  
Fam. Jutta Kurz u. Fam. Siegfried Schneider, Oberpolling f. Christa Uhrmann  
Emma Preitschaft u. Fam. Christina Söldner f. Konrad Kurz  
**anschl. Blasiussegen und Tulpenverkauf zu Gunsten der Leprahilfe**

Sonntag, 31.01. **4. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt mit Kerzenweihe - Sammlung für die Kerzen-**  
Geschwister f. Mutter Irma Neumeier z. Stg.  
Therese Lang u. Sonja Hofbauer f. Therese Unrecht  
Konrad u. Hermine Schlattl f. Therese Unrecht  
Dorfgemeinschaft Kollnberg f. Richard Obermeier  
zum Gedenken an die + Maria Ward Schwestern  
Gerhard u. Ana Sitter f. Bruder u. Schwager Roland Gegenfurtner  
Hannelore Gegenfurtner u. Klaus Gegenfurtner m. Fam. f. Roland Gegenfurtner  
**anschl. Blasiussegen und Tulpenverkauf zu Gunsten der Leprahilfe**



Blasius-Segen

**Fürstenstein 11.30 Uhr Taufe des Kindes Maximilian Uhrmann**



Dienstag, 02.02. DARSTELLUNG DES HERRN (Maria Lichtmess)

**Fürstenstein 15.30 Uhr Rosenkranz - Andacht**  
**Fürstenstein 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Elisabeth Seider f. Helene Fenzl  
Fam. Werner Saller sen. f. Onkel Richard Obermeier  
e.g.P. zu Ehren der Mutter Gottes  
Fam. Regina Hartenberger f. Max Perl  
Bernhard Sitter m. Fam. f. Bruder u. Schwager Roland Gegenfurtner  
Rosa Sitter f. lieben Sohn Roland (Zico)  
Manuela u. Petra Sitter f. lieben Bruder Roland (Zico)



Donnerstag, 04.02. Hl. Rabanus Maurus, Bischof

**Oberpolling 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Fam. Alois Weiboltshamer f. Konrad Kurz  
Fam. Josef Gsödl f. Konrad Kurz

## AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 23.01. Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester u. Mystiker

**Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Kath. Pfarrkirchenstiftung Aicha f. Rosa Sattler  
Fam. Helmut Günthner f. Josef Kerndl  
Gesch. Strauß f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg.  
Fam. Georg Drexler f. Schwester, Schwägerin u. Tante

Sonntag, 24.01. **3. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Josef Betz f. Ehefrau, Mutter u. Oma z. Stg.  
Marianne Laux f. Leopold Hafner  
Franziska Schießl m. K. f. Leopold Hafner  
Fam. Ludwig Strauß f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg.  
Geschw. Scholler f. + Eltern u. Geschwister  
Rosa Hatzesberger, Ecking, f. Ehemann u. Vater z. Gtg. u. Stg.  
Geschwister Wagner f. Vater u. Opa

Mittwoch, 27.01. Hl. Angela Merici, Ordensgründerin

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Fam. Georg Stauder f. Georg Willmerdinger  
Fam. Luise Grubmüller f. Georg Willmerdinger  
Fam. Martin Stauder f. Georg Willmerdinger  
Fam. Xaver Zankl f. Cousine Berta Bauer  
Fam. Alois Kroiss f. Nachbarin Berta Bauer

Freitag, 29.01. Freitag der 3. Woche im Jahreskreis

**Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht** 

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Karl Biereder f. Tante Frieda Biereder  
Rosemarie u. Hans Otte f. Cousine Frieda Biereder  
Fam. Zitzelsberger f. Ib. Nachbarin Christine Bumberger  
Fam. Josef Ragaller f. Ib. Nachbarin Christine Bumberger  
Fam. Ferdinand Weinthaaler f. gt. Nachbarin Christine Bumberger  
Fam. Günter Dichtl u. Fam. Töpfl f. Julia Jonas

Samstag, 30.01. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis

**Weferting 17.00 Uhr Heiliges Amt mit Kerzenweihe - Sammlung für die Kerzen -**  
Jakob Koller f. guten Nachbarn Max Binder  
Fam. Schlögl f. guten Nachbarn Max Binder  
Fam. Annette Stöger f. ehem. Nachbarn Max Binder  
**anschl. Blasiussegen und Tulpenverkauf zu Gunsten der Leprahilfe**



Sonntag, 31.01. **4. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt mit Kerzenweihe - Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder - Sammlung für Kerzen -**  
Fam. Siegfried Rauch f. Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.  
Fam. Josef Saller, Garham f. Cousin Willi Saller  
Xaver Saller, Gschwendt u. Josef Ebner f. Cousin Willi Saller  
Karl u. Maria Endl f. Nachbarn Willi Saller  
Sepp Hartl f. Mutter z. Stg.  
Rosmarie Stadler f. Ib. Ehemann Alois Stadler  
Fam. Renate Klessinger f. Vater, Schwiegervater u. Opa Alois Stadler  
Fam. Alois Stadler f. Vater, Schwiegervater, Opa u. Uropa Alois Stadler  
**mit anschl. Blasiussegen und Tulpenverkauf zu Gunsten der Leprahilfe**



*Kerzen begleiten unser ganzes Leben.  
Sie sind Zeichen dafür, dass uns Jesus, das Licht der Welt,  
auf unserem Weg, begleiten und diese Welt erhellen will.*

Mittwoch, 03.02. Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und Hl. Blasius, Bischof,

**Weferting 19.00 Uhr**

**Heilige Messe**

Fam. Theo u. Petra Alber, Winzer f. Maria Kainz  
Caritas-Sozialstation Fürstenstein f. ehem. Patientin Maria Kainz  
Fam. Georg Eibl, Rappenhof f. Josef Kerndl  
Fam. Johann Schuberl f. Josef Kerndl  
Fam. Schreindl-Rendl f. Josef Kerndl  
Maria Eder f. Alfred u. Rosa Ritzler  
Rosa Weikelstorfer f. Nachbarin Frieda Krenn  
Maria Eder f. Frieda Krenn

**anschl. Blasiussegen**

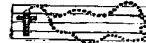


Freitag, 05.02.

Hl. Agatha, Jungfrau und Märtyrin

**Aicha v. Wald 18.30 Uhr**

**Rosenkranz - Andacht**



**Aicha v. Wald 19.00 Uhr**

**Heiliges Amt**

Fam. Alois Scholler f. Georg Sterner  
Fam. Alois Zitzelsberger, Anger f. Georg Sterner  
Fam. Vierthaler f. Georg Sterner  
Fam. Dichtl f. Enkel Alexander z. Gtg.  
Fam. Reinhold Neumeier f. Sohn u. Bruder Alexander z. Gtg.  
Fam. Dicht-Neumeier f. Mama, Oma und Uroma z. Stg.  
Elisabeth Heidler f. Eltern Magdalena u. Alois Sigl z. Stg.  
Fannerl Wagner f. gute Freundin Fannerl Bichler

## NAMMERING

Sonntag, 24.01.

### 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Nammering 8.45 Uhr**

**Heiliges Amt**

Fam. Breinbauer für verst. Angehörige  
Fam. Josef Feichtinger f. Josef Hartl  
Geschwister Traxinger mit Familien f. Mutter z. Stg.  
Reserl Bayerl u. Christine Rößler f. Ib. Schulkameradin Hermine Trauner

Mittwoch, 27.01.

Hl. Angela Merici, Ordensgründerin

**Nammering 16.00 Uhr**

**Heilige Messe**

Fam. Günther Altmann f. Tante Rosa Weishäupl  
Brigitte u. Harald Grün f. Tante Rosa Weishäupl  
Anneliese Altmann f. Schwägerin Rosa Weishäupl  
Anneliese Altmann f. verst. Angehörige  
Reserl Winter f. Josef Ratzesberger  
Anni Anderson f. Mutter u. Oma Maria Schmatz z. Stg.  
Elisabeth Moritz m. K. f. Alois Stadler  
Geschw. Hartmann Schweiberger f. Eltern, Oma u. Schwiegermutter

Sonntag, 31.01.

### 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Nammering 8.45 Uhr**

**Heiliges Amt mit Kerzenweihe - Sammlung für die Kerzen-**

Fam. Josef Hermann u. Otto Hauer f. Siegfried Stömmer  
Rudi u. Rosmarie Koller f. bds. Eltern  
Fam. Josef Hermann f. Alois Stadler

**anschl. Blasiussegen und Tulpenverkauf zu Gunsten der Leprosenhilfe**



Mittwoch, 03.02.

Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und Hl. Blasius, Bischof,

**Nammering 16.00 Uhr**

**Heilige Messe**

Fam. Johann Willmerdinger f. Katharina Liebl

**anschl. Blasiussegen**



**Im Pfarrverband sind für Sie da:**

Dekan Christian Altmannspurger

Tel.: 08504/1608

e-mail: [christian.altmannspurger@bistum-passau.de](mailto:christian.altmannspurger@bistum-passau.de)

Pfarrvikar Sijil Muttikkal

Tel.: 08544/386

e-mail: [mjsigil@yahoo.com](mailto:mjsigil@yahoo.com) (0175-6764161)

Gemeindeassistentin Jennifer Kinder

Tel.: 0160-96235426

e-mail: [jennifer.kinder@gmx.de](mailto:jennifer.kinder@gmx.de)

Gemeindereferent Alois Kufner

Tel.: 08544/1451

e-mail: [alois.kufner@web.de](mailto:alois.kufner@web.de)

Pfarrsekretärin Gabi Grymer

Tel.: 08504/1608

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger

Tel.: 08504/1608

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)



# Auf geht's zur "Hut-Party"



Hallo liebe Faschingsfreunde!

Auch heuer veranstalten die ABT-Freunde wieder eine große, verrückte „HUT-PARTY“.

Dazu möchten wir alle Leute und Vereine recht herzlich einladen!

Wann?

Am 30. Januar 2016 ab 19.30 Uhr

⇒ Einlass bereits ab 18.30 Uhr

Wo?

Veranstaltungshalle am Sportplatz in Aicha v. W.

Eintritt 2 Euro

⇒ Jeder mit Hut bekommt einen Eintrittsschnaps!

Der Erlös wird wieder gespendet!

Für Stimmung sorgt heuer „DJ Sigi L.“

⇒ mit Oldies aus den 70ern/80ern Jahren u.v.m.

Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt!

## KINDERFASCHING!

Am Sonntag, den 31.01.2016 ab 14 Uhr in der  
Veranstaltungshalle.

Eure AichaerBrauchtum-Freunde